

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1997 en voor het eerst van toepassing op de bijdragen voor de maand augustus 1997.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1997 et est applicable pour la première fois aux cotisations afférentes au mois d'août 1997.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

N. 98 — 1187

[98/22153]

**4 FEBRUARI 1998.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 december 1982 houdende vaststelling van het programmacijfer voor rust- en verzorgingstehuizen

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en de Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1980 en het koninklijk besluit nr. 59 van 22 juli 1982, inzonderheid op artikel 5, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 december 1982 houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning van rust- en verzorgingstehuizen;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 december 1982 houdende vaststelling van het programmacijfer voor rust- en verzorgingstehuizen, gewijzigd door het ministerieel besluit van 12 oktober 1993;

Gelet op het Protocol gesloten tussen de Federale Regering en de Overheden bedoeld in de artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet over het te voeren ouderenzorgbeleid.

Gelet op de dringende noodzakelijkheid aan de beheerders van RVT's kenbaar te maken dat het aantal RVT bedden voor het Rijk, met ingang van 1 januari 1998, ieder jaar met een vastgesteld maximum aantal mag verhogen;

Overwegende dat voormalde maatregel dient genomen te worden teneinde de ZIV-uitgaven inzake rusthuizen en rust- en verzorgingstehuizen te beheersen en dit met ingang van 1 januari 1998;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 16 december 1997 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 2 december 1982 houdende vaststelling van het programmacijfer voor rust- en verzorgingstehuizen, gewijzigd door het ministerieel besluit van 12 oktober 1993 wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 1. Het aantal bedden in rust- en verzorgingstehuizen mag op 31 december 1997 maximum 20 126 bedden voor het Rijk bedragen.

Met ingang van respectievelijk :

- 1 januari 1998;
- 1 januari 1999;
- 1 januari 2000;
- 1 januari 2001;
- 1 januari 2002

mag het maximum aantal bedden in rust- en verzorgingstehuizen voor het Rijk respectievelijk :

- 25 126 bedden;
- 30 126 bedden;
- 35 126 bedden;
- 40 126 bedden;
- 45 126 bedden bedragen. »

F. 98 — 1187

[98/22153]

**4 FEVRIER 1998.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 décembre 1982 fixant le nombre programme pour les maisons de repos et de soins

Le Ministre de la Santé publique et la Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de soins, modifiée par la loi du 8 août 1980 et l'arrêté royal n° 59 du 22 juillet 1982, notamment l'article 5, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 2 décembre 1982 fixant les normes pour l'agrément spéciale de maisons de repos et de soins;

Vu l'arrêté ministériel du 2 décembre 1982 fixant le nombre programme pour les maisons de repos et de soins, modifié par l'arrêté ministériel du 12 octobre 1993;

Vu le protocole conclu entre le Gouvernement fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la constitution, concernant la politique de la Santé à l'égard des personnes âgées,

Considérant qu'il est urgent d'informer les gestionnaires des MRS qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1998, le nombre de lits MRS pour le Royaume pourra augmenter annuellement d'un nombre maximum déterminé;

Considérant que la mesure précitée doit être prise afin de maîtriser les dépenses AMI en matière de maisons de repos et de maisons de repos et de soins, et ce à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1998;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 16 décembre 1997 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 2 décembre 1982 fixant le nombre programme pour les maisons de repos et de soins, modifié par l'arrêté ministériel du 12 octobre 1993 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 1<sup>er</sup>. Le nombre maximum de lits en maisons de repos et de soins pour le Royaume est fixé à 20 126 au 31 décembre 1997.

A partir des dates suivantes :

- 1<sup>er</sup> janvier 1998;
- 1<sup>er</sup> janvier 1999;
- 1<sup>er</sup> janvier 2000;
- 1<sup>er</sup> janvier 2001;
- 1<sup>er</sup> janvier 2002,

le nombre maximum de lits en maisons de repos et de soins pour le Royaume est fixé respectivement à :

- 25 126;
- 30 126;
- 35 126;
- 40 126;
- 45 126. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998.

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

**Art. 2.** Le présent arrêté sort ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme DE GALAN

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 98 — 1188

[98/22247]

**17 MAART 1998.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 oktober 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde gecoördineerde wetten;

Gelet op het advies nr. 29.342/I/PF van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, gegeven op 18 december 1997;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten worden de betrekkingen voorzien in de personeelsformatie als volgt over de taalkaders verdeeld :

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie	Frans kader — Cadre français	Nederlands kader — Cadre néerlandais	Tweetalig kader Voorbehouden aan de ambtenaren — Cadre bilingue Réservés aux fonctionnaires		Betrekkingen in uitdoving — Emplois en extinction	
			van de Franse taalrol — du rôle linguistique français	van de Nederlandse taalrol — du rôle linguistique néerlandais	F	N
1	2	2				
2	3	3	1	1		
3	12	13				1
4	20	24				
5	57	67				
6	17	20			1	2
7	5	6				

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 21 september 1995 tot vaststelling van de taalkaders van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1997.

**Art. 2.** L'arrêté royal du 21 septembre 1995 fixant les cadres linguistiques de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er décembre 1997.